

	SCHEMA TECNICO PRODOTTO COMMERCIALE PANDOLCE ANTICA GENOVA	Revisione 8
		Data di emissione 27/07/2022
		Pagina 1 di 6

DENOMINAZIONE PRODOTTO
PANDOLCE ANTICA GENOVA®

Linea

2 – BISCOTTI ROTATIVA A COTTURA DIRETTA

Denominazione di vendita

Pandolce di pasta frolla con uvetta e pinoli / Sweet cake with raisins and pine seeds/ Produit de pâtisserie avec raisins secs et pignons/ Gebäck mit Sultaninen und Pinenkerns/ Producto de pasteleria con pasa sultana y pinones

DESCRIZIONE PRODOTTO



Pandolce Antica Genova è un dolce tipico Genovese che viene spezzato e non tagliato. Si presenta rotondo e basso, è caratterizzato da una base di pasta frolla arricchita con una macedonia di frutta (mele, pere, ananas e scorzone d' arancia), pinoli, uvetta sultanina e veri semi d' anice.

Raffreddamento naturale a temperatura ambiente.

Il prodotto con una friabilità spiccata e un sapore di una volta legata ad una semplice pasta frolla, che diventa speciale grazie ai ricchi ingredienti e alla lunga, attenta lavorazione.

Il vero Pandolce della tradizione: ricco e semplice. Fatto con l'originale ricetta della pasta frolla ligure.

Aspetto

Pandolce di pasta frolla di forma rotonda.

Struttura della pasta

Pasta di colore giallo paglierino, ben alveolata.

Emittitore



Approvazione Direzione Tecnica



	SCHEMA TECNICA PRODOTTO COMMERCIALE PANDOLCE ANTICA GENOVA	Revisione 8
		Data di emissione 27/07/2022
		Pagina 2 di 6

Caratteristiche fisiche

Confezioni disponibili:	500g/750g/1000g
TMC:	Da consumarsi preferibilmente entro la fine di: 8 mesi espressi in mese e anno.
Codifica del lotto di produzione:	ABC 1 Codice alfanumerico composto da 3 lettere ed una cifra.
Trasporto:	Non richiede mezzi con coibentazione
Conservazione:	Mantenere in luogo fresco e asciutto


Prodotto da:

BISCOTTIFICIO GRONDONA S.p.A.

Sede e Stabilimento di Via Campomorone 48/B

16164 Genova Pontedecimo

www.biscottificiogrondona.com

 500 g / 17.63 oz 750 g / 26.45 oz 1000 g / 35.27 oz

Ingredienti

Italiano: **Ingredienti:** farina di **frumento**, uvetta sultanina 28%, zucchero, frutta candita (scorza di arancia, mele, pere, ananas, sciroppo di glucosio-fruttosio, zucchero, succo di limone), **burro**, pinoli 4%, **uova** fresche da galline allevate a terra, agenti lievitanti (difosfato disodico, carbonato acido di sodio), semi di anice.

SENZA GRASSI IDROGENATI

Può contenere tracce di **frutta a guscio, soia e senape**.

Conservare in luogo fresco ed asciutto. Prodotto in Italia.

Inglese: **Ingredients:** **wheat** flour, sultana raisins 28%, sugar, candied fruit (orange peel, apples, pears, pineapples, glucose-fructose syrup, sugar, lemon juice), **butter**, pine kernels 4%, fresh barn **eggs**, raising agents (disodium diphosphate, sodium hydrogen carbonate), anise seeds.

WITHOUT HYDROGENATED FATS

May contain traces of **tree nuts, soybeans and mustard**.

Store in a cool and dry place. Product of Italy.

Francese : **Ingrédients:** farine de **blé**, raisins secs 28%, sucre, fruits confits (ècorce d' orange, pommes, poires, ananas, sirop de glucose-fructose, sucre, jus de citron), **beurre**, pignons 4%, **œufs** frais des poules élevées au sol, poudre à lever (diphosphate disodique, carbonate acide de sodium), graines de anis.

SANS GRAISSES HYDROGENEES

Peut contenir des traces de **fruits à coque, soja et motarde**.

Tenir dans en endroit frais et sec. Produit en Italie.

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO COMMERCIALE PANDOLCE ANTICA GENOVA	Revisione 8
		Data di emissione 27/07/2022
		Pagina 3 di 6

Tedesco : **Zutaten:** Weizenmehl, Sultaninen 28%, Zucker, Kandierte Früchte (Orangenschalen, Apfel, Birnen, Ananas, Glukosesirup-Fruktose-Sirup, Zucker, Zitronensaft), **Butter**, Pinienkerne 4%, Frische **Eier** aus Bodenhaltung, Backtriebmittel (Dinatriumdiphosphat, Natriumhydrogencarbonat), Anis.

OHNE GEHÄRTETE FETTE

Kann Spuren von **Erdnüsse, Soja und Senf**. Kühl und trocken lagern. Hergestellt in Italien.

Spagnolo: **Ingredientes:** harina de **trigo**, pasa sultana 28%, azúcar, frutas confitada (càscara de naranja, manzanas, peras, pina, jarabe de glucosa-fructosia, azúcar, jugo de limon), **mantequilla**, pignõnes 4%, **huevos** frescos de gallinas criadas en el suelo, gasificantes (difosfato disòdico, carbonato àcido de sodio), granos de anis.

SIN GRASAS HIDROGENADAS

Puede contener trazas de **frutos de càscara, soja y mostaza**.

Mantener en lugar fresco y seco. Producido en Italia.

ALLERGENI

Ingredienti allergeni	SI	NO	Cross contact
Cereali contenenti glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridi) e prodotti derivati.	X		
Crostacei e prodotti derivati		X	
Uova e prodotti derivati	X		
Pesce e prodotti derivati		X	
Arachidi e prodotti derivati		X	
Soia e prodotti derivati			X
Latte e prodotti derivati	X		
Frutta a guscio: mandorle, nocciole, noci comuni, noci di anacardi, noci di pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci del Queensland e prodotti derivati			X
Sedano e prodotti derivati		X	
Senape e prodotti derivati			X
Semi di sesamo e prodotti derivati		X	
Anidride Solforosa e solfiti (in concentrazione superiore a 10 mg/Kg o 10 mg/litro, espressi come SO ₂)		X	
Lupini e prodotti derivati		X	
Molluschi e prodotti derivati		X	

Legenda:

Si: Presenza dell'ingrediente allergene nel prodotto fornito

No: Assenza dell'ingrediente allergene nel prodotto fornito (per SO₂ presenza inferiore a 10 ppm)

Cross contact:

- 1) Non si esclude la possibilità di una contaminazione tra l'allergene ed il prodotto a Voi fornito durante la produzione (ad esempio a causa di condivisione delle linee di produzione);
- 2) Non si esclude la possibilità di una contaminazione tra l'allergene e gli ingredienti da noi acquistati;

OGM

Il prodotto non contiene ingredienti provenienti da organismi geneticamente modificati.

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO COMMERCIALE PANDOLCE ANTICA GENOVA	Revisione 8
		Data di emissione 27/07/2022
		Pagina 4 di 6

VALORI NUTRIZIONALI MEDI PER 100 g
 AVERAGE NUTRITIONAL VALUES FOR 100 g
 VALEURS NUTRITIONELLES MOYENNES POUR 100 g
 DURCHSCHNITTLICHE NÄHRWERTE FÜR 100 g
 VALORE NUTRICIONALES MEDIOS POR 100 g

Energia/ Energy/Énergie/Energie/Valor energético	kJ 1633 kcal 393
--	---------------------

Grassi/ Fat/ Graisses/Fett/Grasas	g 13
di cui: acidi grassi saturi/of which saturates/dont acides gras saturés/ davon: gesättigte Fettsäuren/de las cuales: ácidos grasos saturados	g 7,6

Carboidrati/Carbohydrate/Glucides/Kohlenhydrate/Hidratos de carbono	g 63
di cui: zuccheri/ of which sugars/ dont: sucres/ davon: Zucker/ de los cuales azúcares	g 36

Fibre/ Fibre/ Fibres alimentaires/ Ballaststoffe/ Fibra alimentaria	g 3,2
---	-------

Proteine/ Protein/ Protéines/ Eiweiß/ Proteínas	g 5,6
---	-------

Sale/ Salt/ Sel/ Salz/ Sal	g 0,3
----------------------------	-------

CONTROLLO PESI

Le procedure del controllo pesi, dovranno corrispondere a quanto previsto dalla legge n°690 del 25.10.1978 e sue successive modificazioni.

PACKAGING, SHELF-LIFE E TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE

Un Flow-pack in film OPP bilaccato acrilico e inseriti in astuccio in cartoncino stampato a 6 colori + vernice. Le confezioni devono essere sigillate almeno per il 95 % e il prodotto dovrà mantenere inalterate le proprie caratteristiche specifiche per almeno 240 giorni dalla data di produzione, a condizione che venga conservato in luogo asciutto ed al riparo da fonti di calore.

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO COMMERCIALE PANDOLCE ANTICA GENOVA	Revisione 8
		Data di emissione 27/07/2022
		Pagina 5 di 6

500g

ASTUCCIO  PAP21 CARTA	SACCHETTO  PP05 PLASTICA	CHIUSURA LEGOFIX  C/FE92 METALLO
RACCOLTA DIFFERENZIATA		
Verificare le disposizioni del proprio comune.		

750g – 1000g

ASTUCCIO  PAP21 CARTA	SACCHETTO  PP05 PLASTICA	VASSOIO  PAP21 CARTA	VELINA  PAP22 CARTA	CHIUSURA LEGOFIX  C/FE92 METALLO
RACCOLTA DIFFERENZIATA				
Verificare le disposizioni del proprio comune.				

1000g INC.

INCARTO  PAP22 CARTA	SACCHETTO  PP05 PLASTICA	PENDAGLIO  PAP21 CARTA	CHIUSURA LEGOFIX  C/FE92 METALLO	CORDINO ORO  TEX62 INDIFFERENZIATA	NASTRINO PENDAGLIO  TEX62 INDIFFERENZIATA
RACCOLTA DIFFERENZIATA					
Verificare le disposizioni del proprio comune.					

	SCHEMA TECNICA PRODOTTO COMMERCIALE PANDOLCE ANTICA GENOVA	Revisione 8
		Data di emissione 27/07/2022
		Pagina 6 di 6

	PANDOLCE A.G. 500 g	PANDOLCE A.G. 750 g	PANDOLCE 1000 g	PANDOLCE INC. 1000 g
	1x8	1x8	1x8	1x6
Codice Prodotto/ Product code /Code produit/ Codigo del producto/ Bestell.-Nr.	'09410	'09454	'09455	'09407
Codice EAN/ Bar code/ code EAN/ Codigo de barras/ EAN-Code	8005740094106	8005740094045	8005740094052	8005740100180
Peso netto/ Net weight/ Poids net/ Peso neto/ Nettogewicht	500	750	1000	1000
Dimensioni / Dimensions/ Dimensios / Tamano/ Abmessungen	185 X 185 X 70 mm (l X h X p)	210 x 210 x 70 mm (l X h X p)	220 x 220 x 70 mm (l X h X p)	220 x 220 x 70 mm (l X h X p)
Tipo confezione/ Packaging/ Emballage/ Verpackung/envase	Astuccio di cartoncino/ Carton case/ Etui en carton/Etui aus leichtemKarton/ estuche de cartulina	Astuccio di cartoncino/ Carton case/ Etui en carton/Etui aus leichtemKarton/ estuche de cartulina	Astuccio di cartoncino/ Carton case/ Etui en carton/Etui aus leichtemKarton/ estuche de cartulina	Carta
N° confezione per cartone/ Bags per carton/ Emballages per carton/ Envases para carton/ Verpackungen pro karton	8	8	8	6
N° cartoni per pallet/ Cartons per pallet/ Cartons per palette/ Cartones para plataformas/ Kartons pro palette	48	30	30	20
Pallet (cartoni X piani)/ Pallet (cartons X layers) / Palette (cartons par etages) / Plataformas (cartones por pisos) / Palette (kartons gestapelt in lagen)	6 X 8	6 x 5	6 x 5	2 x 10
Cartone Peso netto/ Carton Net weight/ Carton Poids net/ Carton Peso neto/ kanton Nettogewicht	4,0 kg	6,0 kg	8,0 kg	6,0 kg
Cartone Peso Lordo/ Carton Gross weight/ Carton Poids brut/ Carton Peso bruto/ Karton Bruttogewicht	5,0 kg	7,0 kg	9,0 kg	6,8 kg
Cartone Volume / Carton Volume / Carton Volume Carton Volumen / Carton Volumen	0,0272 m ³	0,0340 m ³	0,0340 m ³	0,04779 m ³
Cartone Dimensioni / Carton Dimensions/ Carton Dimensios / Carton Tamano/ Carton Abmessungen	405 X 170 X 395 mm (l X h X p)	590 x 240 x 240 mm (l x h x p)	590 X 240 X 240 mm (l X h X p)	605 X 200 X 395 mm (l X h X p)
EAN 13/ ITF 14	'08005740094106	'08005740094540	'0800574094557	'08005740094076